

## 欧盟国会主席 Schulz , 卢森堡首相 Bettel 以及欧盟贸易委员 de Gucht

### 欧洲领导人齐聚汉堡峰会：“中国与欧洲相遇”

2014年9月18日汉堡—除中国总理李克强外，欧盟议会主席马丁·舒尔茨（Schulz），卢森堡首相泽维尔·贝特（Xavier Bettel）以及欧盟贸易专员德古特（Karel de Gucht）将同样作为发言人出席第六届“汉堡峰会：中国与欧洲相遇”。此次意义深远的中欧大会将于2014年10月10至11日在汉堡商会举行。“一位总理，一位首相，一位欧盟议会主席及一位欧盟贸易专员：标志着‘汉堡峰会：中国与欧洲相遇’是中欧之间经济关系对话的最重要平台。”汉堡商会主席梅尔斯海默说道。

卢森堡首相贝特将于10月10日的峰会开幕式上致辞，而峰会开幕首日结束前，欧盟贸易专员德古特也将带来关键性讲话，并与与会者一同讨论中欧贸易关系。11日上午期间，欧洲议会外交事务委员会主席埃尔马·布洛克（Elmar Brok），携手中国有关国际关系著名专家金灿荣探讨中国在世界政治秩序中的作用。最后，于周六（11日）的闭幕午宴上，欧盟国会主席马丁·舒尔茨作为嘉宾出席，备受期待。

“对于中国来说，在欧盟成员国，欧洲委员会及欧洲议会之间的关系和互相作用并不那么容易理解，”汉堡峰会的合作伙伴之一，墨卡托中国研究所(MERICs)的塞巴斯蒂安·海尔曼（Sebastian Heilmann）教授如是说。他认为高级别欧洲机构的出席具有积极效应：

“中国方面，通过这类顶尖交流可以更加深入了解欧洲机构，并提供实质性职位。传统的中国对欧政策往往仅聚焦到单一的成员国。在此次汉堡峰会上，代表欧盟不同层次和利益的相关人员也将出席，明确中国方面的合作方向。”海尔曼教授补充道。

*我们汉堡商会自1665年以来一直是汉堡经济的自主商业管理者。我们为超过16.6万家公司代表其在政治和行政上的利益。我们以客户为导向，为广大会员企业和独立法人提供服务，保证市场的公平竞争。来自工业，贸易和服务行业的超过700位企业家作为他们各自行业的代表在汉堡商会超过30多个委员会中任职并为汉堡商会的决策作出重要贡献。此外，4000位企业名誉代表参加了职业培训双元制系统的考试，该项考试已被国家授权为官方考试。我们的座右铭是：“我们为汉堡的商业服务。”更多信息请关注：[www.hk24.de](http://www.hk24.de)。商会社交媒体服务请关注：[www.hk24.de](http://www.hk24.de)，文件103428。*

#### 联系人：

Dr. Jörn Arfs 汉堡商会联络处

电话：040-36138-301

传真：040 36138-460

邮箱：[joern.arfs@hk24.de](mailto:joern.arfs@hk24.de)